

Этимологический словарь русского языка

*История возникновения или
проникновения в русский
язык значительной части
русского лексикона.*

Титова Татьяна Николаевна
МОУ «Беляницкая СОШ Сонковского района
Тверской области»

Этимология – наука о происхождении слова.

**Каждая история происхождения слова –
маленький кусочек большой
истории жизни народа, развития его культуры,
рассказ о его верованиях,
чувствах, страхах, надеждах.**

Почему мы называем себя славянами?

Как понимали славяне время?

Что такое счастье и горе в их представлении?

**На эти и многие другие вопросы этимология
старается дать ответы.**

Каникулы

В средние века свободное от занятий время в учебных заведениях выпадало

на конец июля – август, т.е. как раз на то время, когда солнце стояло в созвездии Малого пса (латинское название –

Canicula «собачонка, щенок».

В русский язык слово попало из польского

Языка в конце XVII века, и польское *kanikula* превратилось

в каникулы.



Календарь

Латинское *calendarium* - «долговая книга», образованное от *Kalendae* – так римляне называли первое число каждого месяца (должники именно первого числа должны были платить проценты).

Неделя

Первоначально обозначало только один день недели (по-древнерусски - седмицы)- день отдыха, когда ничего *не делали*

Понедельник

Буквально – «день по неделе (Т.Е. ПОСЛЕ НЕДЕЛИ)», поскольку *неделей* называлось в древности воскресенье.

Лето



Лето – по всей вероятности, представляет собой производное посредством суффикса –ТО от лити. Тогда первоначальное - «время дождей» (сравните литовское *lytus* «дождь»). Лето как время дождей было противопоставлено зиме как времени снега. Значение «год» (пять лет и подобное) является позднейшим.



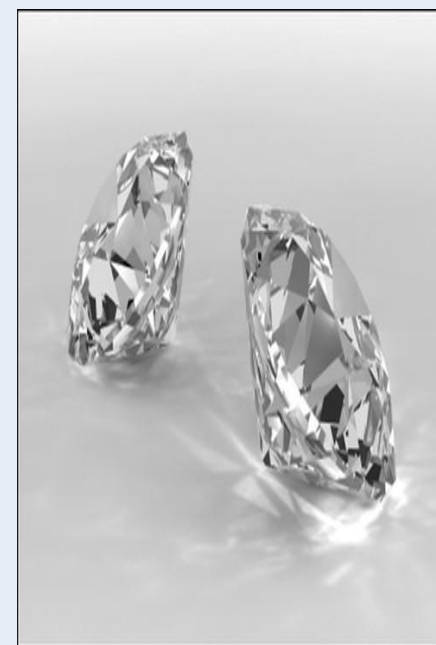
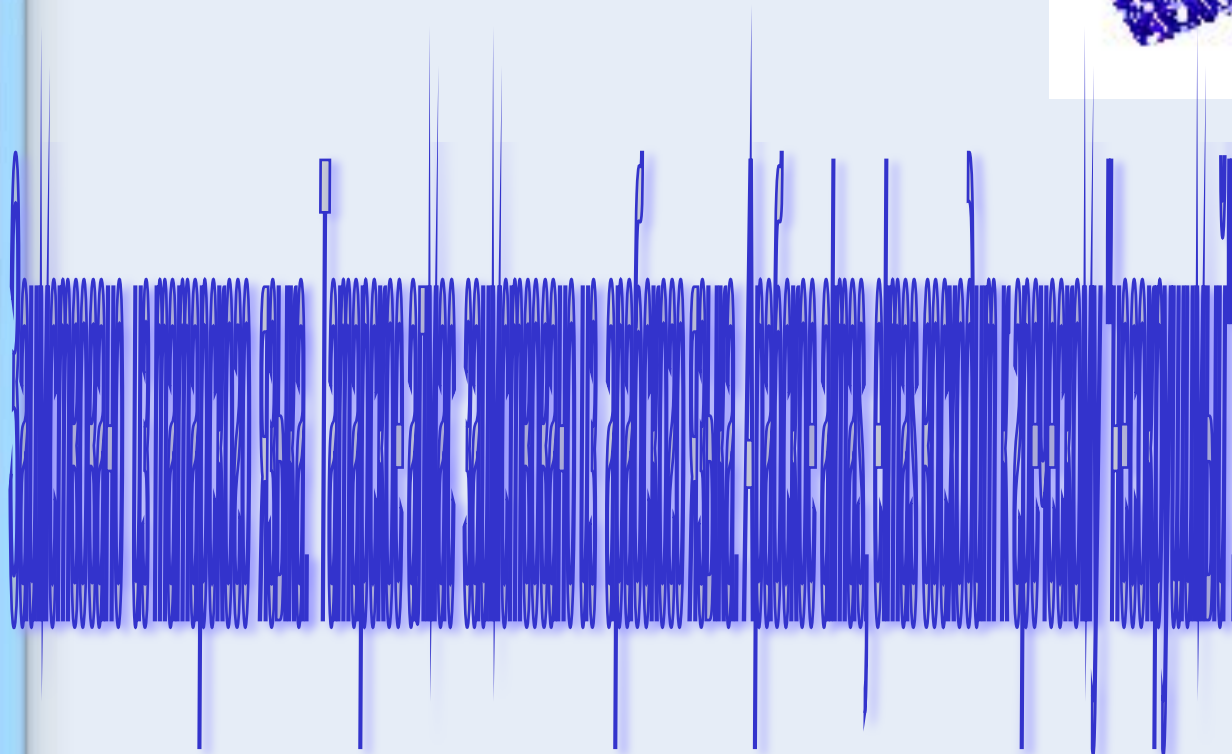
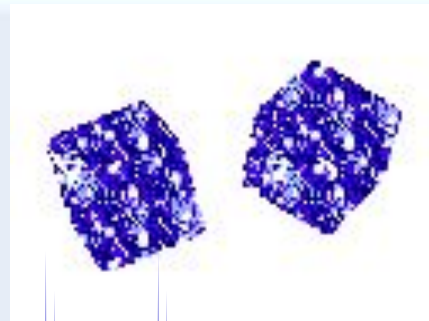
Паспорт



Из итальянского *passaporto* - «письменное разрешение пройти порт»
(От латинского *passare* - «проходить» и *portus* – «гавань»)



Алмаз





Мармелад

*Заимствовано в XVIII веке из французского языка. Французское **marmelade** восходит к испано-португальскому **marmelada** – айва.*

Первоначально мармелад – это только варенье из айвы.

*Португальское **marmelo** восходит к латинскому **melimelum** «медовое яблоко» (особый сорт сладких яблок), заимствованному из греческого языка.*



Апельсин

Заимствовано из голландского языка в XVIII веке.

Голландское *arrelsien* – буквально «китайское яблоко» - представляет собой словообразовательную кальку французского

Pomme de Ghine (*pomme* - «яблоко», *de* – «из», *Ghine* – «Китай»).

